

به ناوی خودای به خشندهی میهره بان



رەشنووسی پرۆژه یاسایی

دیارکردنی نوینه رایه تی

خویندکاران/قوتابیانی زانکۆ و په یمانگاگان

له هه ریعی کوردستان

ریکخراوی چاوی زانکۆ

بالیۆزانی دیموکراسی



به شى يه كه م

پيناسه كان

مادده ي يه كه م:

مه به ست له م دهسته واژانه ي خواره وه ماناكانيان له به رامبه ردا هاتووه

يه كه م : هه ري م : هه ري ي كوردستانى - عيراق.

دووهم : قوتابى يان خويندكار : دوو دهسته واژه ي يه كسانن و هاومانان ، له جياتى يه كتر به كارد ي

سييه م : خويندكار / قوتابى : خويندكارى زانكۆ و په يمانگا .

چواره م : هه لباردن : هه لباردن نوڭنه رانى خويندكاران / قوتابيان .

پينجه م : نوڭنه ر : قوتابى / خويندكارى هه لباردراو .

شه شه م : قوناغ : قوناغى خويندنى خويندكار / قوتابى .

حه وته م : گروپ / پۆل / هۆبه : دابه شبوونى خويندكاران / قوتابيانى قوناغيكه له ساليكدا .

هه شته م : به ش يان لقى زانستى : يه كه ي بنه رتى زانستيه له خويندنى بالادا (زانكۆ و په يمانگا)

نوڭنه م : كۆليژ يان سكۆل : پي ك دي ت له چه ند به ش و بواري ك يان له چه ند بواري كى زانستى

ده كۆليته وه

ده يه م : فاكه لتي : پي كديت له چه ند سكولي ك و بواري زانستى

يازده هه م : زانكۆ : پي ك دي ت له چه ند كۆليژ يان فاكه لتيه ك كه بروانامه ي بالاي تي دا به ده ست

دي ت.

دوازده هه م : په يمانگا : پي ك دي ت له چه ند به شي پي ك و بواري كى زانستى ، كه بروانامه ي ديبلۆمى تي دا

به ده ست دي ت.

چواردەھەم : بۆردى كارگېرى : بريىتە لە بۆردى قوتابيان/خويندكارانى كۆلېژ كە پۆلى چاودىرى و راوېژكارى و يارمەتيدەر دەبىت بۆ دەستەى بەپنەبەردن لە پىكخستى كاروبارى خويندكاران/قوتابيان .

پازدەھەم : دەستەى بەرپۆهبردن : بریتیه له دەستەى بەرپۆهبردنى قوتایان /خویندکارانى کۆلیژ،
ئەرکی راپەراندنی و ریكخستنێ کاروباری خویندکاران/قوتایان له ئەستۆ دهگریت .



به‌شی دووهم

هه لېږاردن

ماددهی دووهم:

یہ کہہ م: خوڤالاوتن بۆ نوینہ رایہ تی کاریکی ئارەزوومە ندانە یە و هەموو خویندەریک / قوتابیەک دەتوانن پیادە ی بکات .

دووم : هه موو سالیك هه لښاردن دهكريت له ماوه يه ك كه متر نه بښت له ۱۵ پوژ وه زياتر نه بښت
۴۵ پوژ له دواى دهست پيكر دنى دهوامى فهرمى خوښدكاران/قوتابيان .
سځ يه م: گشت هه لښرادنه كان له سهر پيوهرى زوړينه ي رها ده بښت .

چوارهم: گشت هه لڙاردنه کان به شیوهیه کی نهیئی ده بیټ وه ژماردنی دهنگه کان به شیوهی ئاشکرا ده بیټ .

پینجھم: ھہ لڙاردن لہ ناو پھیمانگا و فاکہ لتيہ کان ھاوشيوہی کولڙ مامہ لہی لہ گہل دہرنت.

شەشەم : دواى واژوو كردنى مامۇستاي دىارى كراو بۇ سەپەرشتى كردنى ھەلئىزاردنەكە ئەنجامى ھەلئىزاردنەكە پادەگەيندرىت لەسەر ئاستى گروپەكان .

ھەوتەم : سكاللا و تانەكان لەپرۇسەى ھەلئىزاردنەكە ئاراستەى لايەنى سەپەرشتىار دەكرىت .

ھەشتەم : خويندكار بۇى ھەيە تەنبا دوو خوول نوينەرايەتى بىكات لەدەستەى بەرپوھەبردن .

نۆيەم : لەھالەتى وازەينان ياخود دروست بونى بۇشايى لە نوينەرايەتەكاندا بەھەرھويەك بىت ، نوينەر بەھەمان مىكانىزمى پىشوو ھەلدەبىژدرىتەوھ .

دەيەم : ئەنجوومەنى كۆلئىر بەرپرسىارە لە ئەنجامدانى ھەلئىزاردن لە ئاستى گروپەكان و چاودىرى ھەلئىزاردنەكانىترىش دەكات .

يازدەھەم : ئەنجوومەنى كۆلئىر پۇژى ئەنجامدانى ھەلئىزاردن دىاربىدەكات ، ۷ پۇژ پىش ئەنجامدانى پرۇسەكە گشت خويندكارانى لى ئاگاداردەكاتەوھ .

دوازدەھەم : لەو بەش و گروپانەى پىكەتوون لە يەك پەگەز تەنبا يەك نوينەريان ھەلدەبىژدرن .



بەشى سىيەم

مىكانىزمى ھەلئىزاردنى نوينەر

ماددەى سىيەم:

يەكەم: نوينەرانى گروپ لەلايەن قوتابيان/خويندكارانى گروپەوھ ھەلدەبىژدرىن .

دووەم: نوينەرانى گروپەكان لە نيوان خۇيان دوو نوينەر گروپ وەك نوينەرانى بەش ھەلدەبىژدرن بەمەرجى پالپوراوان لە قۇناغى دوو كەمتر نەبن دواى وەرگرتنى راويژ لە قوتابيان / خويندكارانى گروپەكەى خۇيان .

سئ يەم : خۇپالاوتن بۇ نوينەرايەتى گروپ لەھەمان رۇژى ھەلئىزاردن دەبىت .

چوارم : بۇ نوينەرايەتى بەش و گروپەكان دوو نوينەر ھەلدەبژىردىت، بەمەرجى يەكيان كچ و ئەويتريان كور بىت.

پىنچەم : لەكاتى بەرپوۋەچوونى ھەلبژاردن ، قوتابى /خويندكار (كورپك و كچپك) ۋەك نوينەرى خوى دياريدەكات دەنگيان پىدەدات .

شەشەم : ھەلبژاردنى نوينەرانى گشت گروپەكان لەيەك رۇژ ۋەك كاتدا لەناو گروپەكانى خويانەۋە ئەنجام دەدرىت .

ھەوتەم : گشت ھەلبژاردنەكان لە ئاستى گروپ لەلايەن مامۇستايانى كۆلپوۋە سەرپەرشى دەكرىن .

ھەشتەم : نوينەرى گروپ متمانەى لى ۋەردەگىرتەۋە لەكاتى كۆكردنەۋەى واژووى % ۵۱ ى خويندكاران/قوتابيانى گروپەكەى ، بەھەمان ميكانيزمى پىشوو تر نوينەرىكتەر ھەلدەبژىرن .

نۆيەم : نوينەرى بەش متمانەى لى ۋەردەگىرتەۋە لەكاتى كۆكردنەۋەى واژووى % ۵۱ ى نوينەرانى گروپەكانى بەشەكەى ، بەھەمان ميكانيزمى پىشوو تر نوينەرىكتەر ھەلدەبژىرن .

ماددەى چوارەم :

يەكەم : نوينەرانى بەش (كچ و كور) راستەوخۇ دەبنە ئەندامى بۇردى كارگىرى قوتابيان /خويندكارانى كۆلپ . دووهم : ئەندامانى بۇرد لەنيوان خويان ئەنداميك ۋەك رېځخەرى بۇرد ھەلدەبژىرن .

ماددەى پىنچەم :

يەكەم : دەستەى بەرپوۋەبردن راستەوخۇ لەلايەن بۇردى كارگىرى قوتابيان /خويندكارانى كۆلپزەكەى خويانەۋە ھەلدەبژىردىن بەيەكك لەم شيوازانە (۱). ئەگەر بۇردى كارگىرى لە ۱۰ ئەندام زياتر بوو

ا . دەكرىت لەنيوان خويان ۵ كەس ۋەك دەستەى بەرپوۋەبردن ھەلبژىرن بەمەرجى ھاوسەنگى رەگەز پارىزراۋە ، ئەندامەكانىتر ۋەك ئەندامى بۇرد دەمىنەۋە .

ب. دەكرىت لەريگايى پىدانى فۆرمى تايبەت كانديدانى دەستەى بەرپوۋەبردن ديارى بكات دواتر لەرېگايى ھەلبژاردنەۋە دەستەكە ديارى بكرىت ، بەمەرجى ھاوسەنگى رەگەز پارىزراۋ بىت .



۲). ئەگەر بۆردى كارگېرى لى ۱۰ ئەندام كەم بولسا بۆردى كارگېرى لى پىڭگاي پىدانى فۇرمى تايىت كاندیدانى دەستەى بەرپۆەبردن ديارى بىكات دواتر لى پىڭگاي ھەلپۆاردنەو دەستەكە ديارى بىكرىت ، ، بەمەرچى ھاسەنگى رەگەز پارپىزاو بىت .

۳) ئەگەر پالئوراوان بۇ ئەندامانى دەستەى بەرپۆەبردن لى پىڭگاي فۇرمەو دەستەى دياركران ئەو پىپوستە :

ا. ۷ رۇژ ماو ھەبىت بۇ خۆتۆماركردنى پالئوراوان بۇ دەستەى بەرپۆەبردن .

ب. ناوى پالئوراوان رابگەپندىر دواى كۆتايى ھاتنى وادەى خۆتۆماركردن و ھەلسەنگاندن بۇيان .

دووم : مافى خۇ پالاوتىن بۇ دەستەى بەرپۆەبردن تەنبا بۇ يەك بەرپىسپارەتى دەبىت .

سپىيەم : دەبىت پالئوراوان بۇ دەستەى بەرپۆەبردن لى قۇناغى دوو كەمتر نەبىت .

چوارەم : پىپوستە پالئوراوان بۇ دەستەى بەرپۆەبردن ، پىشووئر نوپىنەرايەتى كرىبىت ياخود لى دەستەى

دامەزرىنەرانى يانەيەك بىت يان كارى خۇبەخىشى و مەدەنى كرىبىت (ئەم مەرچە ، پالئوراوانى يەكەم

سالى جىيەجىكردىنى ئەم ياسايە ناگىتەو)

پىنچەم : دەنگدەر بۇ ھەر بەرپىسپارتىيەك لى دەستەى بەرپۆەبردن بۇ ھەيە يەك دەنگ بدات ،

دەنگدان بە وەكالەت (بەلەجياتى) ناپىت .

بەشى چوارەم :

ئەرك و دەستەلاتەكان



ماددەى شەشەم : نوپىنەرانى گروپ و بەش

يەكەم : نوپىنەرى گروپ نوپىنەرايەتى گروپەكەى خۇى دەكات لى و پرس و بابەتانەى پەيوەندىدارن

بە خويندكاران/قوتابيانى ناو گروپەكەى .

دووم : نوپىنەرى بەش نوپىنەرايەتى بەشەكەى خۇى دەكات لى و پرس و بابەتانەى پەيوەندىدارن بە

خويندكارانى بەشەكەى .



ماددەى حەوتەم: بۆردى كارگېرى قوتابيان / خويندكارانى كۆلېژ

يەكەم : بۆردى كارگېرى پېكەتوۋە لە رېځخەر و ئەندامانى
دوۋەم : بۆردى كارگېرى مانگانە يەك جار كۆبۈنەۋەى ئاساىى خۆى دەكات و لە كاتى پېۋىستىش
كۆبۈنەۋەى ئاساىى دەكات.

دوۋەم : ئەرك و دەسەلاتەكانى بۆردى كارگېرى .

- (۱) دەتوانىت بەدەنگى ۳/۲ ى ئەندامان متمانە لە سەرۆك و ئەندامانى دەستەى بەرپۈەبردن
بىستىنتەۋە (بەمەرجى پېشوتەر بەرپۇسەى ئاگاداركدنەۋە و پاشان سزادان دارپۇشېتېت) .
- (۲) رۆلى راۋىژكارى دەبىت لەو حالەتەى دەستەى بەرپۈەبردن داۋاى لېبكات .
- (۳) چاۋدىرى دەستەى بەرپۈەبردن دەكات و دەتوانى داۋاى راپۇرتى لېبكات. وردىبىنى و پېداچۈنەۋەى
راپۇرتەكانى دەستەى بەرپۈەبردن دەكات .
- (۴) رۆلى يارمەتيدەر دەبىنىت لە كاتى پېۋىست لە بەرپۈەبردنى ھەر چالاكىكى دەستەى بەرپۈەبردن .
- (۵) مافى ئەنجامدانى گشت پىرسى ھەيە لە ناو كۆلېژ بۇ ئەو پىرسانەى پەيۋەندى بەخويندكاران ھەيە.

ماددەى ھەشتەم: دەستەى بەرپۈەبردن

يەكەم: دەستەى بەرپۈەبردن پېكەتوۋە لە سەرۆك و ۴ ئەندام كە بەرپىسى بەشەكانن .
دوۋەم : دەستە مانگانە دوو جار كۆبۈنەۋەى ئاساىى خۆى ئەنجام دەدات، و لە كاتى پېۋىستىش
كۆبۈنەۋەى ئاساىى ئەنجام دەدات، بە رېژەى (۳/۲) بىرپارەكان پەسند دەكات .
سېيەم : سەرۆكى دەستە و بەرپىسى بەشەكان دەتوانن بە سىستەمى (co-opt) دوو كەس ۋەك يارىدەدەر بۇ
خۇيان ديارى بىكەن (بەلام ئەم يارىدەدەرەنە مافى بىرپاردانىان نابىت تەنبا راۋىژ دەدەن)

چۈارەم : ئەرك و دەسەلاتەكانى دەستە

- (۱) جېبەجى كردن و سەرپەرشتى كردنى پروژە و چالاكىيەكان .
- (۲) دەركدن رېنماىى كارى دەستە لە گشت بۈارەكان. (بۇ ئەم خۈولە دەكرىت رېنمايەكان دابىزىن
لەلايەن ئامادەكارى رەشنووس بەھەماھەنگى لەگەل كۆلېژ يان زانكۆكە)
- (۳) بىرپاردان لەسەر چۆنىەتى ئەنجامدانى چالاكىيەكانى دەستە .
- (۴) بىرپاردان لە خەرجى دارايى دەستە.

- (۵) بىرپارى دروستكردنى لىژنە و كەمپىن دەدات سەبارەت بە ھەر كېشە و بابەتتىكى پىۋىست بۆ بەدواداچوون و داكۆكى لە مافى خويندكاران و بەرەوپېش بىردىنى پىرۇسەى خويندنى، يان ھەربابەتتىكى ناوہخۆپى
- (۶) نوپىنەرايەتى گىشت قوتابيان /خويندكارانى كۆلىژكەيان دەكەن و بەرپىسپارن لە راپەراندىنى كاروبارى خويندكاران/قوتابيان .
- (۷) لە كاتى پىۋىست دەتوانىت سوود وەربىگىت لە يانەكان ياخود نوپىنەرانى گروپ و بەشەكان وەك لىژنەيەى يارمەتيدەر لە بۆنە و چالاكىەكان.



پىنچەم : ئەرك و دەسەلاتى سەرۆكى دەستە و بەرپىسى بەشەكان .

(۱) سەرۆكى دەستە :-

- ا. بەرپىس دەبىت لە خەرجى دارايى دەستە .
- ب. كۆبۈنەوہەكان بەرپۈەدەبات و لەكاتى پىۋىست كۆبۈنەوہى نااسايى رېك دەخات .
- پ. نوپىنەرايەتى كۆلىژ دەكات لە بۆنە و كۆبۈنەوہەكان .
- ت. نوپىنەرى كۆلىژ و بەشدارى لە كۆبۈنەوہى ئەنجومەنى كۆلىژ دەكات لە و پىرسانەى كەپەيۋەستە بە خويندكارانەوہ .
- ج. پىشوازى فەرمى لە ميوان و شانەكان دەكات .
- چ. سەرپەرشتى پەيۋەندىيەكانى دەستە دەكات، و ھەولنى دروستكردنى پەيۋەندى دەدات لەگەل دامەزراوہ و رېځخراو و كەسايەتتەكان، راپۇرتى وەرزى و سالانە نامادە دەكات .
- ح. راستەوخۆ دەبىت ئەندامى بۇردى خويندكاران/قوتابيانى زانكۆكەى خۆى .

- (۲) **بەرپىسى بەرپۈەبىردن و دارايى :-** بەرپىسە لە بوارى كارگىپرى دەستە و خەرجى دەستە و خەرجى پىرۇژەكان، بەرپىسە لە گىشت ئەرشىف و تۆمارەكان و ئەركى تۆماركردنى ئەو يانە و گروپ و رېځخراونە لە ئەستۈ دەگىت كە دروست دەكرىن لە لايەن قوتابيان خويندكارانى كۆلىژ، راپۇرتى وەرزى و سالانە نامادە دەكات .

- (۳) **بەرپىسى چالاكىيەكان :-** سەرپەرشتى گىشتى چالاكىيەكانى دەستە دەكات، وە بە ھەماھەنگى لەگەل كۆلىژ سەرپەرشتى ھۆل دەكات و كارناسانى بۆ ئەو گروپ و يانە و رېځخراونە دەكات كە چالاكى جۇراو جۇر ئەنجامدەدەن لە ناو كۆلىژ ، راپۇرتى وەرزى و سالانە نامادە دەكات .

۴) **بەپرەسى زانستى و ئەكادېمىيە :-** ئەركى سەپەرەشتىكردن و ئەنجامدانى توپىنەرايەتى و پارسىيەكانى ناو كۆلپۇر لە ئەستۇ دەگرېت و سەپەرەشتى گشتى پرۇژەكان دەكات و پلان بۇ پرۇژە نوپىنەرايەتى دادەنپت و پرۇژە پېشنياركاراوهكان رېك دەخات ، راپۇرتى وەرزى و سالانە نامادە دەكات .

۵) **بەپرەسى كاروبارى خويندكاران / قوتابيان :-** ئەركى رېكخستن و سەپەرەشتىكردنى نوپىنەرايەتىيەكان لە گرۇپەكان لە ئەستۇ دەگرېت و دەپتە پردى پەيوەندى نيوان نوپىنەرايەتى و دەستەي بەرپەبردن، راپۇرتى وەرزى و سالانە نامادە دەكات (**گلەي قوتابيان / خويندكاران وەردەگرېت و دەيانگەپنپتە راگرايەتى**) .



ماددەي نوپەم :يانەكان

يەكەم : قوتابيان /خويندكارانى زانكۆ نازادن بۇ دروست كردنى ھەر يانەيەك لە بوارە جۇراو جۇرەكان (ئاينى ، سياسى ، زانستى ، كلتورى ، ھونەرى ، وەرزى ، پۇشەنپىرى ، كۆمەلايەتى ، ياساينى ، ماف و نازادىيەكان ، پەرەپيدانى تواناكان ، فەرھەنگى ، كەلتورى) .

دووھەم : يانە لەلايەن دەستەي بەرپەبردنى خويندكارانى كۆلپۇر تۆمار دەكرېن .

سپيەم : دەكرېت يانەكان چالاكى بەشپوھكى سەپەخۇ ياخود بەھاوكارى دەستە ئەنجام بەدن .

ماددەي دەپەم : بۇردى قوتابيان /خويندكارانى زانكۆ

يەكەم : بۇردى قوتابيان /خويندكارانى زانكۆ پېكديت لە رېكخەر و ئەندامانى بۇرد .

دووھەم : سەرۇكى سەرچەم دەستەي بەرپەبردنى كۆلپۇرەكان دەپنە ئەندام لە بۇردى قوتابيان /خويندكارانى زانكۆكەي خۇي .

سپيەم : ئەندامانى بۇرد لەنيوان خۇيان رېكخەرى بۇرد ديارى دەكەن .

چوارەم : رېكخەرى بۇرد نوپىنەرايەتى قوتابيان /خويندكارانى زانكۆكەي خۇي دەكات لە كۆپوونەوھەكانى ئەنجوومەنى زانكۆ لەو كاروبارانەي پەيوەندى بەخويندكاران / قوتابيان ھەيە .

بەشى شەشەم

ھۆكۈمە گىشتىھەكان

ماددەى يازدەھەم :

يەكەم : دارابى دەستەى بالى نوپىنەرايەتى خويندكاران/قوتابيان لەلايەن كۆلپژەو دەكرىت ، لەرېڭاى پېشكەش كردنى پۈرۈپۈزەل لەلايەن بەرپىسى بەشەكان بۇ كار و چالاكىەكانيان بۇ ماوھى سالىك .

دوومە : زانكۆ و كۆلپژەكان نازادىن لە ھەلپۇرادىنى ناوېك بۇ ھەيكەلى دەستەى بالى نوپىنەرايەتى قوتابيان /خويندكاران .

سېيەم : دەكرىت كۆلپژ بەھەماھەنگى لەگەل دەستەى بالى لۇگۆ و دروشم بۇ دەستەى بالى دابىن و دواتر بخرىتە رېفراندۇم و قوتابيان/خويندكاران دەنگى لەسەر بەدن لەسالى يەكەمى كاپىكردنى ئەم پۈرۈزە ياسايە .

چوارەم : دەستەى بالى نوپىنەرايەتى قوتابيان /خويندكاران رېڭە ناگرېت لە رېڭخراوھ قوتابى و خويندكارىيەكان و رېڭخراوھ ناحكومىيەكان لەناو ھەرەمى زانكۆ چالاكى و دىيەيتى(سىياسى و زانستى و رۇشنىيىرى ..ھتد) ئەنجامبەدن بەجۇرېك بۇ ئەنجامدانى ئەم جۇرە چالاكىانە دەستەى بالى لى ناگاداركرابىتەوھ .

پېنجەم : بەش و كۆلپژ و سەرۇكاپەتى زانكۆ ھاوكارى دەستەى بالى نوپىنەرايەتى قوتابيان /خويندكاران دەكات لە دابىن كردنى پېداوىستى و ئامراز و شوپىن بۇ كارو چالاكىيەكانى خويندكاران/قوتابيان .

شەشەم : دەستەى بالى بۇى ھەيە لەرېڭاى سېۋىنەسەر بۇ كۆمپانىا و دەمەزراوھكان يان لەرېڭاى فەندەوھ لەگەل رېڭخراوھ دەرەكىەكان(نېودەولەتيەكان) داھات بۇ خۇى پەيداىكات .

ھەوتەم : ھەردوو ووشەى قوتابى يان خويندكار دوو دەستەواژەى يەكسانى و ھاومانان ، لەجياتى يەكتر بەكاردېن ھەر زانكۆيەك نازادە لە بەكارھىنانى ھەر كامېكان .



ھەشتەم : ئەركى نوپىنەرايەتى كارېكى خۇبەشانەيە .

ھۆكارى دەرچوون

لە پېناو بەھىزكردنى سەركردايەتى و دروست كردنى رابەرى پيشەيى لە ناو خويندكاران/ قوتابيان و قولكردنەوہى كلتورى ديموكراسى لە ناوہندەكانى خويندن وەك بەشيكي زيندووى كۆمەلگە ، لەگەلیدا بەرفراوانكردنى بەشدارى و ئازادىەكانى خويندكاران/ قوتابيان لە پرۆسەى ھەلېژاردنى نوپىنەرايەتيةكان رەخساندى دەرفەتى يەكسان لە بەردەم ھەمووان بە رەگەز و نەتەوہ و ئايين و لاىەنە جياجياكان لە كېبرىكى كردن بۆ بەدەستپېنانى متمانەى خويندكاران/ قوتابيان . ئەمەش دەپپتە ھۆى ژينگەيكي گونجاو بۆ فرەيى و ململانى ديموكراسيانە و بەرزكردنەوہى توانا زانستى و رۆشەنبىرى و مرۆيەكانى خويندكار/ قوتابى و دروست كردنى نوپىنەرايەتییكى جيگر و شارەزا بە كاروبارى خويندكاران/ قوتابيان كە بتوانيت بى جياوازی خويندكاران لە دەورى خۆى كۆبكاتەوہ و كاروبارەكانيان رېكبخت .

